

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加郵費可也除日報常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 五 百 四 十 七 號

# 報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各價其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅四月初四日

大英一千八百九十一年五月廿二號禮拜四 每張售錢五仙 每月一元 每季三元 每半年二元 每年一元 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○讀者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖說等項道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹馬 本館告白

### 典肆例章答問

昨與典物須知一則會將國家所定之例意為之列出謂所典各物期滿之後無人取贖即將其物出投而所投之價除所典本息以外其餘款概遺物主云云此恐本坡華人有不盡知其故者用特為之列報俾眾得以咸知也客有見此報而來問者曰國家之設此律善乎否乎曰善政也客曰何善乎曰善體貧民夫夫期不至於貧困則斷不典及衣物矣不至於極貧極困則斷不任其滿期拍賣而不為之取贖矣可見任其滿期不為取贖者要皆極貧極困迫不得已而後任之是則此極貧極困之人情實可憐正宜量為體卹故國家特設此律於典當滿期之物出投之後除所典本息所餘之項即以給回原人收領此乃體卹貧民之處求至良意至美也客曰若如此言則貧民固多所益矣其奈開設典肆者何夫開設典肆之人乃以巨本而非少其所求者惟冀典物以得夫微利更冀典當滿期無人取贖之物得以為之沽賣以為獲利計今於其滿期之物概行拍賣且僅得回本息所餘之項則概不能收領然則向有何利之可圖且諸人之物既已付典而未能取贖即應為典肆所得所沽多寡均係典肆之事與本人實無干涉以此立法始屬公平今以拍賣所存之項概以給回本人則於貧民之利益固多而諸典肆之虧損者亦不少矣奈之何其可哉客言如此因應之曰否非此論也夫開設典肆之人係以本求利安分營生况月繳牌銀於國家是則固宜體卹然貧民之生計之絕則亦大有可矜必須籌及兩全方覺問心無憾故國家特設此例其於貧民固多所益然於典肆則亦未嘗見其大虧今試約而計之查典肆新章其所典之物價在一元之下者每元利息以五占算一元以上至十元則每元利息以三占半算十元以上至五十元則每元利息以二占半算五十元以上者則更屬寥寥無幾所典之物大抵亦約在數元之間者為多然則將其利息扯而計之每元每月最少亦可得三占之數夫以大坡各典肆每日出入常至千數百元之數然則每日之利已不下二三十元一月之間其利可至千元之數而國家牌費每月不過二百元耳此外一切屋稅工資雜項等所費亦不過數百元而止然則除所支各費外尚可餘數百元之利則所入亦未嘗不豐且也典肆之章如今日典一物明日往為取贖亦須莫足一月之息若至一月以後過期一二日往為取贖則又作兩月之息而莫夫贖取衣物之人未必皆候至其月滿期始為取贖若果資用稍豐之際遂往贖則不及候至其月滿期者十居其九以此而算則每月雖云三占之息而實不止三占矣夫銀行等以貸出貸每元月息不及一占而其所獲之利亦更有甚豐況典肆所收之息較諸銀行有六七倍之多乎且其肆所獲之利既已如此其豐則其期滿出投俾該肆得以收回本利即此所獲亦殊不薄更何得獨望望思全得其物耶且也國家雖定此例而華人等向有未能周知其物出投之後雖有所餘而物主每每不知向其領取是則為該肆所得然即使人人皆知此律而往收餘款者亦斷不能全蓋典物之人或往他處者有之或已死亡者有之或則遺失典票者亦無不有之總之斷難望其十全是則少一人往查則典肆遂多一分所入即使其人緩一日往索而典肆亦可多得一日之息是為利外之利則其所獲何等之豐若彼貧民則靠錙銖以謀升斗者能多一金即能供數日之食故留使典肆之利不能過厚而亦不欲於貧民血項概沒無歸此國家所以立斯律例也客聞語唯唯而退曰是不可以不善也爰從客意而錄其答問之語

### 諭旨恭錄

○三月初十日奉旨宗人府主事員缺著陳璧李威補授太常寺司庫員缺著善祐補授倉場總督衙門筆帖式員缺著文綬補授黑龍江綏化廳通判員缺著趙殿階補授黑龍江綏化廳巡檢員缺著徐植本補授黑龍江呼蘭廳巡檢員缺著王廣麟補授盛京戶部司庫員缺著達桑補授欽此

球師赴酒 ○賈漫沙日前在本坡昇球兩次均經列舉現聞賈君已於本日附搭萬承成輪船前往泗水地方此緣泗水商人曾經聘定賈君往來氣味兩次故特應聘而生賈君在泗水舉即由博士巴城演放矣

會操誌賀 ○明日乃英皇壽誕故本坡防軍遵例開操誌賀定於本日早六點半鐘時在地球場操演以甲賀敬 聯屬國人盡熊旗如火加茶亦可見軍容之盛矣

設筵誌賀 ○初六日乃英皇千秋令節故列制府特於初五夜在府第廣設盛筵以邀嘉客凡有預於其列者均須帶石帖交其中軍官存記庶符禮制云

抗債被獲 ○前小坡六十五號門牌劉三與劉德店因違例抗債故得發票將其拘捕一事現悉該店主人已於初一日為國家所獲并聞小坡鐵巴風第一百四十八號門牌源興包店亦為國家所控此亦因國家先已通知倘不將該店大為收拾即不准再製麵估賈乃賤店竟置若弗恤依然製賈以故遂遭控告也

齊習訟案 ○初一日有齊習人鄭亞勝牙巴齊習向署請票拘捕亞呂那沙南 智查其事端之起則係原告有金盾器物等計值四百元之譜交與被告收藏嗣向被告索問而被告竟無以應故原告以其吞騙遂請票將其拘捕至於此案將作何審辦則尚未得而知也

暹羅親王抵嶼 ○暹羅外務大臣里峇汪地親王前者過叻情形業經刊報刻聞該親王附搭南洲輪船於去月廿六日業經抵嶼因在與候接駕王親駕然當該親王抵嶼時列制府適在嶼中故王即偕同暹羅親王領事官至制府行轅拜會而列制府旋即答拜並在施馬路官輪酌筵邀請親王及暹羅領事官赴席主賓酬酢情有其歡至於暹王車駕則於去月廿九日業已安抵檳城矣

恩免查究 ○本坡山仰號輪船金德勝前在附近吧城之華渣海島誤擱於淺一事業經刊報刻聞國家於此事不欲稽查此緣該船并未受傷即其漆繪亦未經損壞蓋該船所擱之處係在淤泥并無沙石是雖擱淺仍無所害故不必為之查訊也

竊案定罪 ○昨報四百八十四號吉寧暗差竊其胞弟四百零七號吉甯暗差之衣物因被乃弟執控一案初二日業經府尊訊定以被告果係行竊罪無可辭因判將該犯監禁六個月云

門毆傷人 ○初一晚八點鐘之時有一百四十八號巡差在甘公麻六甲地方當值忽聞喧聲一片若相鬥毆之狀因即尋聲趨往果見有穆拉油人二名互相毆鬥其一入見巡差趨至登即掄棍而逃向餘一人則臥於地中遂為該差所獲見其頭顱業已被人擊破血流如注該差因訊其名據稱名曰亞三乃被仇家所擊云云嗣該差乃昇三赴案報聞送醫院為之調治矣

泉案六紀 ○初二日乃泉堂開訊第六日之期而初一日所訊甘公加蔣之命案供辯甚詳直訊至是日下午七點鐘之時始經訊畢故已不及為之科斷遂至是日早堂始為定罪泉堂因判將首犯亞汪奴繫獄充當苦工八閱月而泉憲復諭次犯亞汪都家云此事皆由汝致所不幸陪審員定為械鬥若作命案而論則汝之性命必將不保然則汝不至罹於重辟者不過僥倖差髮耳論畢即判將該犯監禁三年而二犯亞龍則監禁六閱月四犯末打逸則監禁四閱月訊畢即提訊粵人黃亞秋金亞榮詹帝福周亞威文亞初五人在牛車水主使兇毆傷人之案據原告陳亞來所供被告等強招其入英福堂之會原告不允故被告等心懷忿恨特命人將其折傷等語但此案情節頗詳故至本報排印之時尚未能畢訊也

行竊監禁 ○粵人陳甲無賴之徒也向在石叻門船澳內充當工役於去月晦日盜竊該澳銅圈一具約值銀一元適為該澳巡差所見因將其拘獲由澳主送交巡理府案初一日經府尊堂訊以其匪証顯然案無遁飾因判將該犯監禁六閱月并充苦工示儆

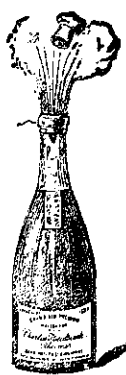
困釋無辜 ○昨錄有粵婦某氏携一包裹內貯縫紉各衣擬欲交還某縫衣店緣該店外道經牛車水大馬路有一線人偕同暗差截道拘獲徐則稱有花會紙於該包內乃謂該婦為設賭之徒因拘該婦而至於暗差係擬欲逮於案中旋經暗牌總善察婦情形非有若癡暗胃連者爰即細查該婦行徑其平日委係以針黹度日俱憑十指生涯以數四方餬口則其非設賭者可知矣以故暗總差知該婦係為人所嫁福乃率該婦往見總巡捕官訴明一切業經當堂釋放以恤無辜聞該婦係林姓名順而其夫則為陳亞矮云

小販行騙 ○廿九日有一海南人某甲者負有食物沿途呼賣迨至福壽山街某乙之門乙有一子年登六紀適在門前能瞥見甲喚賣食物故呼而購之然不能餉厥老察甲知其意因觸食庭乃着夥子以所佩之銀頸環而償沽物之費吾富多與此物以供眾啣乙子年輕無知除環與之架遂多與其物飄然意圖乙察覺遍處覓甲竟無宗兆惟有徒呼荷荷而已然則甲亦小販中之狡騙者矣

克紹前徽 ○劉潤亭車門於正月下旬即赴南澳領一事已錄前報聞去月初六日卡制軍到廈巡閱各兵操演以故軍門率兵來廈會操紀律森嚴戎行肅整則其平日之龍韜虎畧於此足見一斑制軍車門畢深為獎勵維時赴場觀演人山人海莫不欲望見軍門丰采以慰平日仰慕之懷而較於曩時觀操之眾雲屯雨集有加無已可見軍門之威望震耀常在斯民心目之中矣復聞軍門抵廈所有文武各員亦莫不願為親炙多有伴筵相邀以談當世之務而共證匡濟輿論而軍門則亦謙讓下迨和衷共濟亦莫不贊主盡歡而後已至十二日軍門乃與前

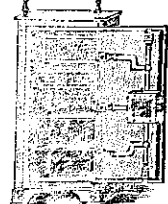
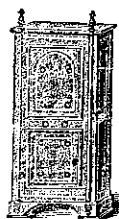
各省奇書發售 ○讀者本館近由上海商務印書館採買各種奇異圖書及地輿圖說等類

出賣三品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字號嘉坡明嗎也公司者始無伴若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

嘗思營生之道所最要者則惟誠實其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意願者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也洋行謹啟



鳥密酒發售



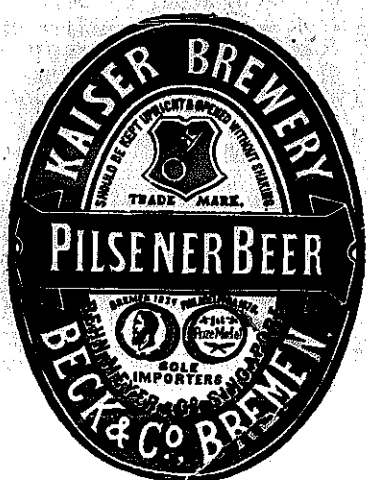
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭標鳥密酒到叻應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂標萬池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘則別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之躉者祈早至惠臨沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日得等處其餘各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟



**工部局核定諸犬註冊章程**

○啟者茲奉本局人員之命現在本局已核定在本局所轄界內各狗註冊章程茲特開列如左 其  
 一各狗當於西六月二號即華四月十六日起報註冊籍以資查考 其二本局計册所已蒙總巡捕官許允當在以下所列之差館註冊 計  
 丹戎巴葛差館 紐不里芝路即新巴風差館 小東院差館 干龍吉差館 謀即竹脚差館 梧槽差館 其三凡各式人等有畜犬者當於西  
 本年六月二號以後每早七點鐘起至十點鐘止可向以上所列之差館註冊以認簡便 其四每日由正午至下午四點半鐘亦可至大會堂  
 中本局內註冊 其五註冊號數須由本局註冊人員或其所轄之人列冊註册其頸帶而認頭帶於註冊之時該狗主須照本局所定之例  
 自行預備 其六各狗主或有大狗而用頸帶及小號狗字者可向本理事人請耐  
 大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年三月二十八日 工部局司理人薩兒不勝宜禮謹啟

**工部局狗稅規則**

○茲將本局所有狗稅例章開列如左 其一照一千八百八十七年第九條第一 款內所稱一切人等自任  
 本坡工部局界內畜犬者每年須納狗稅一元五角此等之稅務須先交一年上期 其二無論何人有狗往為註冊者工部局人員  
 當備其人新納狗稅若干給回收單與其人收執并發憑照與該狗主照內註册其狗狀貌如何并給以銅牌牌一面與該狗主俾與其犬候帶  
 其三諸狗主於註冊之時須備犬頸帶或為銅製或為皮製白帶至註冊之所而注册之時并須備同此犬前往如不携往則須將該犬形  
 狀詳細用印字列單交於註冊人員之手亦可 其四各犬須有等號嵌於頸帶之上若無等號則須將未註册及無牌號之犬執獲或為警  
 有總辦之命有權可以隨時入各園內及各地方查察未註册之犬而該員有權將未註册及無牌號之犬執獲或為警 以上  
 各條特預為通知慎毋自誤 大英一千八百九十年三月二十七號 大清光緒十六年閏二月初七日 工部局總辦人員蘭樂

**北慕娘憲示**

○北慕娘輔政使司 為招商承充賭碼事 得現奉 督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將次屆期茲欲招人  
 承充奉 此特諭商民人等一體知悉承充此碼以六個月為期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票及該票外務須寫明機密票  
 紙方能合式所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港司署內以憑選擇如在功地有欲知該碼之規之一切詳細情形可向  
 然申洋行面詢便得各官踴躍慎毋觀望特示 大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日 示

**牙士頓公司告白**

○啟者本公司新設在本坡新麗銀行邊之巷內第三十二零一號門牌專代 諸君定購歐洲各物現本公司  
 內由歐洲寄至各貨之款式甚多且皆新出之物各式俱備深合時用倘 諸君有委辦各物本公司必認真督辦斷不至與式辦相殊此緣本  
 司理人旅叻有年深悉華人所向故能揣摩如意保無失誤之虞 諸君有欲購辦各貨者請移 玉車臨閱閱為盼  
 大英一千八百九十年五月一號 牙士頓公司謹啟

**RIGAND'S KANAGA WATER.**

列那干那芽花露水 ○此水係以干那芽花  
 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列那君  
 在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚  
 之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香  
 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和  
 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且諸惡  
 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇  
 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以  
 圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購  
 買此水者請看以下所列第一等之西字標頭  
 本藥房所用製成此水之樽係有浮凸之字樣如  
 下所列第二款式且有西字註明列那公司字  
 樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為  
 混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房  
 花露水或由外處運來或在本坡發售一經本  
 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水  
 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未與枝別處  
 併此聲明此佈

4430.

**MORRHUOL.**

模好呂解毒保元藥丸  
 ○此丸治諸虛損損吐  
 血花柳傳毒咳嗽哮喘  
 目痛重舌等症其效如  
 神且不惟解毒兼且能  
 調和營衛葆養精神現  
 在法英美 國醫士所  
 用花柳取毒之藥立  
 此丸無不藥到病除立  
 見春回若服此丸須仿  
 照魚肝油之法要緩緩  
 吞吞下必於用飽時吞  
 吞一二粒切勿驟急  
 樽裝每樽計一百粒  
 至新嘉坡藥房麥加  
 君處代售此佈  
 大英十一月八號

**SANTAL MIDY.**

**DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.**

檀香油藥粒 ○此藥  
 係製成油質以薄皮一  
 重裹作粒形以便易吞  
 而其藥力能治花柳  
 淫毒白濁白帶癢閉一  
 切等症如症雖痛癢  
 之立止而服藥後約歷  
 二三日即見其功但所  
 患過重者須每日吞食  
 六次每次吞食二粒至  
 痊愈後宜再吞食十日  
 庶幾消除後患永絕根  
 株也食此藥時宜戒色  
 慾忌食辛辣等物等事  
 幸勿自誤致礙藥力之  
 不神也現由藥訊交新  
 嘉坡藥房麥加君處代  
 售此佈

**FRUIT JULIEN.**

浮律如生馬藥糖 ○此  
 藥糖係採鮮果之汁加以  
 藥料和製成塊略如糖粒  
 氣味日佳而其功效較於  
 瀉油為日無論男女老幼  
 均能飲食且其味有如  
 菓最為適口尤為小兒所  
 愛其藥力均可治肚汁太  
 多更且頭痛鬱結大便不  
 通理血熱血毒以及皮  
 膚癢等症飲之亦可涼  
 血行滯且能令臟腑潔淨  
 痼疾立除但飲之法宜於  
 臨睡時飲一二粒至翌  
 早飲茶一杯須臾即覺大  
 便通利身能爽快此藥現  
 託交新嘉坡藥房麥加  
 君處代售此佈

舉授局紳 ○現接英京來信云英廷近已出令委派港紳何沃生大狀師為香港議政局紳云云英廷此舉洵可謂得人矣夫議政局紳之任雖無官守惟實是司其權甚重故充斯席者必須熟諳英語且深明地方利弊始能於事有裨夫國家既選舉華員以承斯之然則所設之律或有礙於華人之處則應力為辭辯以固利權蓋華人之事西員未必周知非有華員則民隱曷由上達然若不能深諳英語則諸事多礙於討論即欲為之陳說亦將有所不能然則此中貽誤之處將有不可勝言而何沃生狀師則生長香港熟悉港中利弊且饒大志前者曾往英京游學先習醫業旋經考授官醫嗣又至律院攻讀律章復考授大狀師之職然則若於中英之語言文字政教均深熟悉今舉充議政局紳之任想必能展其生平負抱以慰港地諸人屬望之心矣爰錄之以規厥後

互易俘徒 ○英京遞來信息云法國近來復與拿荷美部人交戰而兩軍均有獲俘現聞已議定各將所獲之軍為之互換云迭觀近來法人攻擾拿荷美情形恐亦有甚難得志也

俄京時疫 ○俄京來信云現在該處時疫又復盛行而患此症者較前尤深疊見死亡且不僅人為然即馬匹等亦有為之傳及然則時症甚狂亦可為俄人之慮也

泉案補登 ○初二日泉堂審訊粵人黃秋等五名主領行兇傷人之案本報前因印忙迫未及候登茲查悉此案直訊至下午六點半鐘時將各供錄畢嗣陪審諸員退至審室為之議定以原告証供多有不符之處礙難定罪云云故臬憲遂命將被告諸人開釋

控案新奇 ○英京日報謂倫敦近來出一案情跡頗奇原告乃一少女年玉貌姿色甚佳而被告乃議政院員惟老態龍鍾現年已七旬有六矣至其構訟之由原告聲稱被告曾以甘言誑騙謂欲聘以為妻迨後竟食前言故特控討五千磅之資以及賠償之費云云按被告稟內則涉及曖昧之端惟原告則力稱並無是事嗣經有司訊畢以被告得直惟原告情有不甘故復出字通知欲將此案再為上控云云按此情節頗覺離奇夫伉儷之事本以年齒相若汝得靜好無尤若以少女而配老夫則鮮有不怨命之不由甚且有下堂而求去者今被告已登大憲而某少女方在妙齡之際復何所慕而戀戀於此垂暮之翁是實理所不可解者意者翁豈樂且有季子之多金女慕其財故不甘為所乘耳噫財之足以動人也如是夫

中俄近耗 ○俄廷前者探聞中國在鴨綠江一帶附近俄疆之邊添軍置壘以為防守故特發電往着施奕里亞將軍詳查覆報茲據該將軍覆稟謂他處并無動靜惟黑龍江南境羽水離地方經已添設兵軍惟此等之兵并非增募不過由駐防他處之軍移駐於此耳然黑龍江之山雅里河經中國載有起造炮臺之料甚多諒在該處建臺以為防守云云其所謂覆陳如是然則中俄互防之密有可知矣

投井幸全 ○閩人許亞榮向染失心之病時發時愈不能淨絕病株此緣客囊罄積藥費難籌病魔酷纏大密亦由失於醫治以至於此耳乃於初一日許外出閒遊道經武吉巴梭時忽發舊病瘋狂無狀跌躍於途不能自檢詎於途畔向有一井許竟挺身躍下已占入險之凶時有穆拉油人某甲者適至是井岸濯盥見許在井中遂防其有性命之虞故急急起報於施捕捕房請差拯溺旋經數差赴救察見許似有瘋狂之病因昇送至國家醫院求治第不知藥石有靈果能起死人而月白骨否耳聞許所投之井幸其水尚淺不致滅頂凶占故躍井雖久猶可全復其性云云

毆徒斃命 ○潮人李某與客人周某不知其所操何業惟向親友善稱欲洽交情不料於週日來周緣急需因借用李之貲財久假未歸李固索之周不能即為返璧李遂以其心吞沒也不覺積憤難平因思有以禍之則吐胸中不平之忿乃於初一夜卒故率其黨徒計有七八人伏於甘公麻六甲蓋伺周出必道經是處擬欲俟彼至時率黨毆之問罪有師故不虞其為漏網也詎料蓄願難償當周趨過之時適有英差察至於此以故李黨均不敢下手蓋亦恐罹法網以周之過徒為目逆送之各自散還遂相率而去云

閩督閱操詳紀 ○閩省卞制軍出轅巡閱各兵操演已詳前報聞制軍向以食泉是潔節勵清操旌旗所指無非欲整飭戎行以成勁旅上報朝廷而張國威故所至之處各屬屬所有餽送儀款概不登受以杜賄賂實錄之風惟有認真校閱以勵奇技實材故賞與黜惟極分明而優與劣不容混淆矣計制軍自出轅閱操於閩二月廿七日先至同安縣而該縣居民向制軍所控之案計有數十起惟制軍閱操在即未暇為之判結第將各呈悉收命將各案緩訊至廿九日復抵漳州閱操畢於三月初五日抵廈初六日校閱營兵陸操初七日風姨作惡波浪滔天未能閱者水操至初八日始校水師操演而是日午刻復由金門瀾州各營演操惟此三日之內該處居民亦向制軍所控之案計有二百餘起其中所逮之呈計有四十八紙不准收納即將原呈貼在行轅照牆諒以該呈所控殊亦出乎情理之表也迨至初九日四點鐘制軍即乘十四號官輪回省計制軍自閩二月十三日出轅巡閱兵操至是月十九日得接回電報謂其如夫人業已仙遊以故制軍回省乃有如是之急焉未可知也惟查制軍此次閱操章程各官燃試之炮或中二炮三炮均有獲賞而中一炮者面加勸勉而已倘三炮皆不能命中者則必為之勸諒以儆庸材而成勁旅閱廈門左營守備吳顯安係粵東人已充是任者十餘年今則所操三炮均不能命中故被罰之又漳州營把總陳二及

水師提督後營額外外委陳輝平係同安縣馬巷山後陳鄉人均不能命中三炮亦被各將其職職去所可惜者南澳中營游擊吳長乃係前  
任温州鎮吳鎮軍鴻源之長公子龍驤虎略夙有家傳以故際會風雲舒其豹骨於去歲復蒙諭旨賞賜副將銜并題補水師參將此亦隨南澳  
鎮鎮守軍門到廈職標於三月初七日操演三炮均能中的已蒙制軍欣賞詎料於初十日忽冒風寒遂為病魔所苦竟於十三夜遽爾辭  
西去聞者莫不為之痛惜此卡制軍巡閱各兵操演之大概情形也

**姻緣巧合** ○天地鍾情之賦與世間離合之緣人具有之不能以其姿格粗愚便謂難入溫柔鄉籍也聞粵垣歸德門內大街街有與  
夫某甲者名大體四者性極愚魯力過人長於奔走之役數歲前曾在某候補官寓內拚識一江北婦兩情甚好誓訂終身旋為主人所覺逐  
之未幾婦亦相繼去流離轉徙罔悉所之彼此遠違網料今生當無再晤之日矣而甲才然孤立家室難謀每當良宵賦宿之時未嘗不追憶  
舊情纏綿至今春閏月甲偶肩一頭者往北門內拜客突親舊好之婦恍若似曾相識之燕歸來者彼此注視久之果係舊好驚喜交集乃  
暗隙備談後始知婦回里後厥夫病亡翁姑欲奪而嫁之婦陰隨臣裔來粵莫與甲遇明查暗訪半載於茲不料緣分似無心竟合乃  
決意承娶而不欲他圖也遂出數積資囑甲覓屋於游滿界內買床置桌定成家甲同業之好事者各贈喜聯賀之此為新婚之慶日昨婦自  
携包裹衣被等具進舍備款待甲友之來者雖口音期艾初學土言而措置行爲無異粵人風味隣近者知其事蜂擁來觀婦一一接之情擊  
殷殷甚致鄰誼人皆以甲賢而奇嘖嘖稱羨聞婦擬安置妥當後仍返主家備值以助不給甲遂從此而有室家之好焉嗟乎緣無藕斷已  
萬里之睽連璧合珠聯還兩情之締結此中因果殆三生石上前所緣種者故海角天涯終成眷屬而有此顛倒錯合也

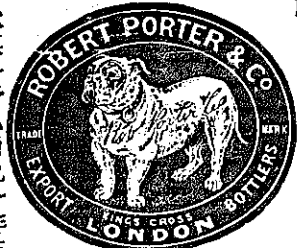
**貴重屋地出投** ○啟者茲承已故王滄洲掛砂人之命定於西本月廿九號即華本月十一日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣三  
層樓之屋一間其地坐落賭開口地方 又屋一間坐落直落亞逸街 又屋四間坐落新巴風地方 又屋二間坐落單邊街此皆貴重舖戶  
諸君有欲置業者請屆期 玉臨投買幸勿失此機緣也特此佈聞 大英一千八百九十年五月廿二號 吉靈館主謹白

**承頂聲明** ○啟者新嘉坡新巴風勿記街門牌一百零六號鴻源號干菓生理原係張端任 張蓋府豐源號三人合創經營十餘年  
向安無異迨至光緒庚寅年二月清查數目知端任 蓋府二人所管之生理虧空甚多因而停歇夥內張端任 張蓋府二人無須即請公親  
鄭翰繡 林寶和 陳鳥合 張亮合 張振盛 張永謙諸位老爺駕臨懇懇豐源號撥出大銀二百三十五元給與張端任 張蓋府兩人作  
為費用至於本坡山內及出水所欠鴻源之賬俱歸豐源號收討嗣後張端任 張蓋府有與各寶號往來揭借惟向經手是問與豐源號無干  
先此聲明以免後論 光緒十六年四月初三日 承頂人豐源號謹啟

**薯山出投** ○啟者本公司薯山生意原係梁順風記等前年合夥同創在吉地地名三枝抽計大有三千一百廿五希葛土地肥沃  
栽薯合宜自英一千八百八十七年亦不里十四號起計限九十九年每年繳納國家地稅銀六百元其中建有一洋樓一座及鉛瓦亞答之屋多  
間並有八匹馬力新火車全具乃歐洲著名工程師所製用以洗粉免藉人力工捷費省利便異常山內并有大水井三口磚造之粉池五個并一  
切家私什物牛馬車等概皆全備堪敷用茲因股夥不合志願將薯山全盤發賣倘 諸商翁有意承買此山經營生理而欲知其  
詳細者在叻可向山仰號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋誤望祈早惠臨是所切禱特此佈聞  
光緒十六年四月初二日 西一千八百九十年五月廿號 梁順風記 梁瑞巖記 曾德美記 王琛英記 林文德記 陳金泰記全啟

啟者本行向代傳勞末波打公司所製狗標白密酒早已遐邇馳名而東方一帶  
諸仕商多好飲之深蒙獎此緣該公司所製狗標密  
酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難須能  
合其法合其時其氣味始能芳烈運速均有不可該公司  
深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒  
雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡  
並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白密酒  
所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所  
製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞  
末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈聞  
光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白

**售出酒密標狗**



諸仕商多好飲之深蒙獎此緣該公司所製狗標密  
酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難須能  
合其法合其時其氣味始能芳烈運速均有不可該公司  
深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒  
雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡  
並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白密酒  
所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所  
製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞  
末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈聞  
光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白

**BASS & CO'S LIGHT**  
PALE ALE  
**ORIENTAL ALE.**  
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES.  
AND BOTTLED BY  
**ROBERT PORTER & CO.**  
LONDON.

**上海新到各貨**  
者本號開設上洋多  
年今寓在火車路祇生  
棧三層樓上自辦江蘇  
真宜與紅砂小沖罐紫  
砂名盡各色烟斗西人  
洗身紅雲白盆白銅水  
烟筒細巧人物竹器各  
色雜貨不一倘蒙賜顧  
請移玉步面議此佈  
光緒十六年三月廿八  
日 上海曹裕盛謹啟

大英一千八百九十年五月十七號 光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白

聲明告白 ○前者做號為寶其生理自己丑年九月始創以來係經吳炳麟暫行經營情因事務浩繁不能支持所有始創至今有與各寶號來往數目部內有數者概歸做號收取刻今生理交付賴喜秀經理自今出告白後倘有與各寶號來往以萬寶與圖章為憑如無圖章相信者向經手是相與本號無涉先此聲明以免後論  
大清光緒十六年庚寅三月二十九日  
萬寶與告白

馬戲開演



夫以蠢然無知之物而能使之操技而戲變幻絕倫觀之者莫不以爲得未曾有而嘆爲極天下之奇觀亦可和教之者妙由化裁費盡許多心力始獲其驅策有如是之神者即如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本班每於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精無雙少巧洵屬出色當行且此次來叻開演係由美國新金山及歐洲等處均加意揀選且無倫男優女伶皆能馬上飛跑不事鞍轡而馳前會到日本開演并由該處招選男女名優聲藝俱妙更可愛本班潤色至若各馬戲劇技精藝純操縱如意所演之劇無不綽綽生新能令觀者神爲之飛色爲之舞洵奇觀也現本班定於本月廿九日即禮拜六下午三點鐘開門四點鐘即行開演日格外減價以期廣招觀者計是日  
一號坐位 收銀七角半  
二號椅位收銀五角  
三號椅位收銀二角半  
四號位收銀一角  
童子半價以上價目不過是日爲然餘夜均照常價并此佈聞  
光緒十六年三月廿二日  
大英一千八百九十年五月十號  
班主鬱列氏謹啟

東方典當及代理公司告白 ○啟者茲本行承英京之東方典當公司之命託本行在叻爲該公司之代理人司理一切典當以及代理各事宜倘本坡諸仕商有欲典當產業等件祈即 垂臨本行面議其利息富從廉取斷不苛求特此佈聞諸祈惠照  
大英一千八百九十年五月六號  
光緒十六年三月十八日  
東方典當公司駐叻代理人巴智申西靈洋行謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及彼人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞  
大英一千八百九十年四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告狀師直汝尼卑亞謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及刺馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而刺馬即仲光之烟則向仲光多尼等名家購來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 卷兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向英國卷兒那地方而蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟等皆以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇揮自辦各式烟紙如 威峇 高土模寶來乙 然 馬路居士 埃奧奧等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫門圍邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上香金色印字招牌庶不至誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月廿六號  
打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名日刺因脩刺者烟此乃天下馳名久爲眾士商所共悉其質潔拿裝者乃特聘德之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞峇柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下爲下而 諸士商所樂爲之買者也是以本號另行分枝一間在嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商等時加惠顧以應所需倘蒙 諸君賜顧向經手 玉前來以憑到本號於西國烟無不備有且其價格格外從廉向經手幸特此再啟  
英一千八百八十九年十一月廿六號  
打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

浙蘇 啟局帶有 兩江 衛督憲會印信寶 收隨捐隨獎以便 捐生報捐官監 封銜翎支等項志 切願揚者一舉兩 善速 屆面議此 振 望 助報館對門 邱萬興號內便詢 此佈  
光緒十六年三月 初五日  
核獎分局啟

